

Sender

Gemeindebrief

für die evangelisch-lutherische Kirchengemeinde

Chieming
Traunstein
Waging



125 JAHRE
AUFERSTEHUNGSKIRCHE

April bis Juli 2024

Wir sind für Sie da

Peter Bertram, Dekan
Tel. 08 61 / 989 67-14
peter.bertram@elkb.de

Alois Vogl, Pfarrer
Tel. 08 61 / 9 89 67 11
alois.vogl@elkb.de

Hannah von Schroeders, Pfarrerin
Tel. 08 61 / 90 97 60 14
hannah.vonschroeders@elkb.de

Thomas Seitz, Pfarrer
Tel. 0 86 65 / 2 18 80 88
thomas.seitz@elkb.de

Martin-Luther-Platz 2
83278 Traunstein

Öffnungszeiten im Pfarramt

Mo. 08.00 - 12.00 Uhr

Do. 09.30 - 12.00 Uhr
14.00 - 16.00 Uhr

Und gerne nach
Absprache!

Sie erreichen uns:
Tel. 08 61 / 9 89 67 10
Tel. 08 61 / 9 89 67 11

Pfarramtssekretariat

Susanne Hansen
Martin-Luther-Platz 2
83278 Traunstein
Tel. 08 61 / 989 67-10
Fax 08 61 / 989 67-23
pfarramt.traunstein@elkb.de

Vertrauensmann des Kirchenvorstands

Wolfgang Grothe
Tel. 0 86 81 / 48 06
wolfgang.grothe@elkb.de

Kirchenmusiker in Vertretung

Matthias Bertelshofer
Tel. 01 70 / 6 77 03 21
matthias.bertelshofer@elkb.de

Dekanatssekretariat

Maria Hofmann-Laveuve
Martin-Luther-Platz 2
83278 Traunstein
Tel. 08 61 / 989 67-14
Fax 08 61 / 989 67-24
ev-dekanat-
traunstein@elkb.de

Wenn Sie Ihrer Kirchengemeinde durch eine Spende helfen
möchten: Kreissparkasse Traunstein-Trostberg,
IBAN: DE 46 7105 2050 0000 0037 31

Alle aktuellen Informationen finden Sie auf der Homepage
der Kirchengemeinde unter www.traunstein-evangelisch.de
Hier können Sie sich auch für den Newsletter unserer
Kirchengemeinde anmelden.

Krankenhausseelsorge

Thomas Seitz, Pfarrer
Tel. 08 61 / 7 05 - 14 71

Seelsorge in der JVA

Bernhard Blum, Pfarrer
Kontakt über das Pfarramt

Fachstelle geg. sexuelle Gewalt

Birgit Berwanger
Diakonie Traunstein
Tel. 01 70 / 9 27 58 99

Briefseelsorge

Postfach 600306
81203 München
briefseelsorge@elkb.de

Telefonseelsorge

0800 / 111 0 111
gebührenfrei

Kinder-/Jugendtelefon

0800 / 111 0 333
gebührenfrei

Elterntelefon

0800 / 111 0 550
gebührenfrei

Diakoniestation des Diakonischen Werks

Markus Schneider
Crailsheimstr. 3a
83278 Traunstein
Tel. 08 61 / 80 05

Sozialdienst und Beratung des Diakonischen Werks

Tel. 08 61 / 98 98 - 216

Liebe Leserinnen und Leser,

schön, dass sie da sind! Wir feiern das Jubiläum von 125 Jahren Auferstehungskirche und 30 Jahre Orgel. Unsere Kirche steht schon lange in Traunstein und doch steht unsere Kirche vor Veränderungen. An so vielen Orten höre ich, dass die Kirche „weniger“ wird. Weniger Mitglieder, weniger Haupt- und Ehrenamtliche, weniger Gottesdienstbesuch. Doch trifft diese Beschreibung nicht immer auf mein Erleben hier in der Kirchengemeinde Traunstein zu. Unsere Weihnachtsgottesdienste waren mehr besucht als in den vergangenen Jahren, und an so vielen verschiedenen Orten unserer Gemeinde sind ehrenamtliche Helferinnen und Helfer mit viel Tatkraft unterwegs.

Ein besonderes Projekt ist dabei die Renovierung des Mesnerhauses in Waging, das von einem ehrenamtlichen Team vorgenommen wurde und wird.

Wir als Kirchengemeinde brauchen Menschen wie Sie, die an verschiedenen Orten mithelfen und mitdenken, mitentscheiden und mitwirken. Die Wahl zum neuen Kirchenvorstand, die am 20. Oktober 2024 ansteht, ist eine Möglichkeit sich umfassend einzubringen. Ob als Kandidat und Kandidatin oder Wählender, wir brauchen Ihre Unterstützung, um mit dem neuen Kirchenvorstand die nächsten Jahre in der Kirchengemeinde zu gestalten und auch an verschiedenen Punkten neu zu denken.

Das Pfingstfest im Mai ist dabei für mich immer wieder die Stärkung und Ermutigung in die Zukunft zu blicken. Die ersten Jüngerinnen und Jünger wussten auch nicht genau, wohin die Reise geht, aber mit Gottes Geist sind sie beschwingt, fröhlich und frei aufgebrochen. Möge dieser Geist Sie und uns alle auf der Reise begleiten.

Eine gesegnete Zeit wünscht

Pfarrer Alois Vogl

AnGedacht	4	Bericht aus dem Kirchenvorstand	19
Prävention sexueller Gewalt	5	Kirchenmusik	20
Kirchenvorstandswahl 2024	6	Diakonie aktuell	24
Wussten Sie schon...	8	Freud und Leid	26
125 Jahre Auferstehungskirche	9	Gottesdienste für große und	
Gruppen und Kreise	10	kleine Leute	27
Seniorentreff	11	Konfis	28
Mittendrin	12	Jugend	29
Gottesdienstliches Leben	13	Rückblick in Bildern	30
Waging	14		
Ehrenamtsdank	15		
Gottesdienste	16		
Ökumenischer Freitag	18		

Die Osterkerze ist kein Armleuchter

„Die Osterkerze ist kein Armleuchter“, pflegte ein erfahrener Kollege zu sagen. Er meinte, dass man mit der Osterkerze nicht willkürlich und nach Gutdünken umgehen könne. Sie hat in der kirchlichen Tradition eine besondere Aufgabe: sie markierte die Zeit der nachösterlichen Erscheinungen des Auferstandenen. Diese Zeit endet mit dem Tag Christi Himmelfahrt. An diesem Tage erlischt im Verlaufe des Gottesdienstes die Osterkerze. Abgesehen von einigen besonderen Anlässen (Taufen, Trauerfeiern etc.) haben die Gottesdienstbesucher fortan eine Osterkerze ohne Flamme vor Augen. Das ist eine gewisse Zumutung. Vermutlich werden einige Leute uns freundlich daran erinnern, dass wir die Osterkerze vergessen hätten. Wir haben sie nicht vergessen, sondern wir umkleiden sie mit besonderer Ehre. Sie bezeichnet ab dem Tag Christi Himmelfahrt das Moment der schmerzhaften Abwesenheit Jesu Christi. Sie verweist auf die Erfahr-



ungen derjenigen Menschen, die sich im Augenblick auch von Gott verlassen fühlen. Ein Lehrer der Kirche pflegte zu sagen: „Die Gegenwart Jesu Christi bedenken heißt: das Moment seiner Abwesenheit bedenken.“ Dazu leitet die Osterkerze an. Im Übrigen macht der festliche Einzug der am Ostermorgen entflammten Osterkerze nur Sinn, wenn sie eine geraume Zeit vorher erloschen war, wenn die Gemeinde sehnsüchtig darauf wartete, dass sie wieder in neuem Licht erstrahlt.

In der Traunsteiner Auferstehungskirche wird – so hat es der Kirchenvorstand beschlossen – die Osterkerze ab dem Jahre 2024 im Verlaufe des Gottesdienstes an Christi Himmelfahrt erlöschen. Dieser Ritus bleibt freilich nur solange in Kraft, bis Jesus Christus am Ende der Zeit vor aller Augen kommen wird.

Thomas Seitz

Evangelische Kirchengemeinden wollen ein einladender und sicherer Ort des Glaubens und der Gemeinschaft sein. Kinder, Jugendliche und Erwachsene sollen sich dort einander in Sicherheit und Respekt begegnen können. In der Vergangenheit ist das nicht immer gelungen. Es gab Übergriffe und verschiedene Formen sexualisierter Gewalt durch Mitarbeitende in den Kirchen und in der Diakonie.

2018 hat die Evangelische Kirche in Deutschland mit ihren 20 Landeskirchen und die Diakonie Deutschland eine unabhängige Forschergruppe beauftragt, den Forschungsverbund ForuM. Der Forschungsverbund hat die strukturellen und systemischen Bedingungen untersucht, die sexualisierte Gewalt in der evangelischen Kirche und Diakonie ermöglicht oder begünstigt haben. Am 25. Januar 2024 hat das Forscherteam die Ergebnisse in einer Pressekonferenz vorgestellt. Sie sind öffentlich zugänglich: unter www.forum-studie.de stehen die Studienergebnisse als auch eine Zusammenfassung der Studienergebnisse zur Verfügung.

Der Kirchenvorstand hat bereits in seiner Januarsitzung 2024 vor Veröffentlichung der Studie Grundsatzbeschlüsse zur Erstellung eines Schutz- und Präventionskonzeptes getroffen. Es hat sich ein Präventionsteam formiert, das nun unsere Gemeinde nach potenziellen Risiken analysiert und in einem immer wieder angepassten Schutzkonzept abdeckt.

Wir werden Ansprechpersonen benennen, bei denen sich Betroffene oder Dritte melden können. Solche Personen gibt es bereits bei uns auf Dekanatsbene: Dekan Peter Bertram, Stellvertretende Dekanin Andrea Klopfer, Traumatherapeutin Claudia Lewien (Altötting), Diakon Michael Soergel (Diakonie im Achental) und Pfarrerin Daniela Herrmann als Präventionsbeauftragte im Dekanatsbezirk.

Zudem werden wir Basisschulungen zur Prävention sexualisierter Gewalt für haupt- und ehrenamtliche Mitarbeitende durchführen. Sie sind für Mitarbeitende und leitende Ehrenamtliche verpflichtend.

Hinweis: Sollten Sie von sexualisierter Gewalt in der Evangelisch-Lutherische Kirche in Bayern betroffen sein, wenden Sie sich direkt an die Fachstelle für den Umgang mit sexualisierter Gewalt (ansprechstellesg@elkb.de, Telefon 089 5595 335). Betroffene, die keinen direkten Kontakt zur Kirche aufnehmen wollen, können sich bei der zentralen Anlaufstelle.help melden. Dort erhalten Sie kostenlos und anonym unabhängige Informationen und Erstberatung (zentrale@anlaufstelle.help – Telefon 0800 5040112).

Gemeinsam die Kirche verändern - Kandidieren Sie für den Kirchenvorstand!

Am 20. Oktober 2024 ist wieder Kirchenvorstandswahl in allen evangelischen Gemeinden in Bayern. Auch in Traunstein geht die Kirchenvorstandsperiode zu Ende und wir suchen wieder Kandidierende für die kommende Amtszeit 2024 – 2030.

Die Evangelische Kirche und unsere Gemeinde leben davon, dass Menschen mitgestalten und Verantwortung übernehmen. Für das Amt eines Kirchenvorstehenden suchen wir Sie.

Unsere Gemeinde steht vor großen Veränderungen und Herausforderungen. Um diese gut angehen zu können, benötigen wir verschiedene Perspektiven und Menschen. Die Entscheidungen des Kirchenvorstandes betreffen die Schwerpunkte unseres Gemeindelebens. Er entscheidet über Finanzen, Gebäude, Konzeptionen des geistlichen Lebens und vertritt die Kirchengemeinde in der Öffentlichkeit.

Wir brauchen Ihr Mitdenken, Ihr Entscheiden, Ihre Persönlichkeit und Ihren Glauben.

Wenn Sie also Lust und Mut haben, sich diesen Aufgaben in einem Team mit uns gemeinsam zu stellen, dann melden Sie sich beim Vertrauensausschuss der Kirchengemeinde Traunstein oder auch gerne direkt im Pfarramt.

Sie selbst kennen jemanden der/die gut für dieses Amt geeignet ist? Bitte teilen Sie uns auch das mit.

Die Kirche muss und wird sich verändern. Diesen Weg schaffen wir nur mit Ihnen gemeinsam. Danke für Ihre Beteiligung!



Gemeinsam die Kirche verändern - Wählen gehen!

Wir brauchen Ihre Stimme – Wählen Sie am 20. Oktober 2024 den Kirchenvorstand der Kirchengemeinde Traunstein!

Es ist ein besonderes Kennzeichen der evangelischen Kirche, dass die Leitung der Gemeinde von Ehrenamtlichen und Hauptamtlichen gemeinsam wahrgenommen wird.

Mit Ihrer Wahl nehmen Sie Einfluss darauf, wer die Kirchengemeinde leiten wird. Die ehrenamtlichen Kirchenvorstände gehen so gestärkt in die KV-Periode und spüren das Vertrauen der restlichen Kirchengemeinde bei ihren Entscheidungen.

Dieses Wahlrecht haben alle Kirchenmitglieder ab 16 Jahren, die in die Wählerliste eingetragen sind. Konfirmierte Jugendliche erhalten das Wahlrecht auch ab 14 Jahren.

Sie alle erhalten bis spätestens Ende September 2024 eine Wahlbenachrichtigung und die nötigen Unterlagen zur Wahl in der Post. Sie können diese Wahl per Briefwahl oder in den Wahllokalen in der Kirchengemeinde Traunstein, Chieming oder Waging vornehmen.

Wir freuen uns über Ihre Beteiligung an der Wahl und Ihr Interesse, wer die Kirchengemeinde Traunstein im Kirchenvorstand in der Wahlperiode 2024-2030 mitgestalten wird.



Wussten Sie schon...

...dass nicht nur unsere Auferstehungskirche im Jahr 2024 ihr 125-jähriges Jubiläum feiert? Auch die Christuskirche Berchtesgaden wurde im gleichen Jahr erbaut. Beide Jubiläen werden mit unserem neuen Regionalbischof Thomas Prietropal gefeiert. Herzliche Einladung für Sonntag 14. Juli um 10 Uhr nach Traunstein!

...dass der königliche Bauamtsassessor Alfred Stamm der Architekt der Auferstehungskirche war? Wenn Sie mehr zur Geschichte der Kirche, ihrem städtebaulichen Umfeld, ihrer wunderbaren Orgel und den Glocken, der Geschichte der Evangelischen in Traunstein erfahren wollen, dann werfen Sie einen Blick auf unser abwechslungsreiches Festprogramm zum Jubiläum!

...dass es auch heuer wieder die erfolgreiche Aktion "einfach heiraten" in der Auferstehungskirche geben wird? Es gibt einen Segen für Lang- und Kurzentschlossene am 24.4.24 von 15 Uhr bis 21 Uhr in Traunstein! Nähere Infos unter www.ev-dekanat-traunstein.de. Wir freuen uns über Gottes großen Segen!

...dass die Traunsteiner katholische Stadtkirche und unsere Gemeinde seit Januar herzlich zu einem ökumenischen Freitag einladen? Unterschiedliche geistliche Formate werden am Abend in den verschiedenen Kirchen angeboten.

...dass der Seniorenkreis in Traunstein von rund 30 junggebliebenen, älteren Menschen besucht wird? Ein abwechslungsreiches und interessantes Programm in einer schönen Atmosphäre lädt zum Nachdenken, Informieren und zum Gemeinschaft erleben ein.

...dass es immer wieder vielfach Danke zu sagen gilt? Vergelt's Gott für alle großzügigen Gaben, Ihre Spenden und das Kirchgeld! Für alles ehrenamtliche Engagement!

...dass neben dem SENDER die aktuellen Informationen zu Veranstaltungen aus der Tagespresse und der Homepage www.traunstein-evangelisch.de zu entnehmen sind? Wer den Blick weiten möchte, schaut auf die Seite des Dekanates www.ev-dekanat-traunstein.de. Außerdem können Sie sich jederzeit für unseren kirchengemeindlichen Newsletter anmelden.

Dekan Peter Bertram

Chieming - Traunstein - Waging
Ev.-Luth. Kirchengemeinde

125 Jahre Auferstehungskirche Traunstein

Sonntag
23. Juni 2024
19.30 Uhr
Gr. Saal

Glocken und Geläute
Über ein außergewöhnliches Musikinstrument mit Einblicken in das Geläute der Auferstehungskirche
KMD Matthias Roth

Donnerstag
04. Juli 2024
20.30 Uhr
Kirche

Giacomo Puccini
Messa di gloria
Angela Metzger (Orgel), Christoph Birgmeier & Martin Burgmair (Soli), Kantorei Traunstein, Matthias Bertelshofer (Leitung)

Dienstag 19.30 Uhr
09. Juli 2024 Gr. Saal

Die Auferstehungskirche Innen und Außen.
Eine Kirchenführung mit anschließender Begehung des Martin-Luther-Platzes durch Herrn Dr. Eminger und die Landschaftsarchitekten Dobrzanski und Krauss.

Sonntag 10.00 Uhr
14. Juli 2024 Kirche

Festgottesdienst

Dienstag 19.30 Uhr
16. Juli 2024 Gr. Saal

Evangelische Spuren - Fritz Stahl



Literaturkreis in Traunstein

Lesen, reden und kennenlernen
einmal im Monat, am Montag um 19 Uhr
Martin-Luther-Platz 4 (hinter der Kirche)

8. April, 6. Mai, 3. Juni und 1. Juli 2024

Info: Gerd Kuhlmann (0861) 234 88 111

Bibelkreis in Traunstein

am 2.+3. Mittwoch im Monat, um 19 Uhr
Martin-Luther-Platz 4 (hinter der Kirche)

Als offene Gruppe beschäftigen wir uns
mit dem Wort Gottes und den
Auswirkungen auf unser Leben.

Nächste Termine:

10.+17. April 2024, 8.+15. Mai, 12.+19. Juni
und 10.+24. Juli

Info: Isabelle Kuhlmann (0861) 234 88 111

einfach heiraten Segen für Lang- und Kurzenschlossene

Entspannt & stressfrei
heiraten
am 24.4.24
im Dekanat Traunstein

Nach der gelungenen Premiere im letzten Jahr nun auch wieder in 2024:

Eure Liebe feiern: Festlich, fröhlich und mit Gottes Segen heiraten. Stressfrei ohne großes Tamtam. Ihr steht im Mittelpunkt, begleitet von Menschen, die ihr mitbringt. Dazu laden wir an diesem unvergesslichen Datum in unsere Auferstehungskirche nach Traunstein ein.

Vielleicht habt ihr eure kirchliche Hochzeit aus verschiedenen Gründen immer wieder aufschieben müssen. Jetzt habt ihr die Gelegenheit dazu – völlig unkompliziert! Ihr könnt euch vorher für einen gewissen Zeitraum an diesem Tag anmelden oder sogar spontan vorbeikommen.

Wir feiern Hochzeiten von 15 Uhr bis 22 Uhr!

In einem kurzen Gespräch erzählt ihr von euch selbst, was eure Liebe ausmacht. Ihr sucht euch ein Bibelwort als Trauspruch aus und wählt eure Musik. Dann geht es los mit der kleinen Hochzeitsfeier, in der ihr ganz persönlich im Mittelpunkt steht. Gott schenkt euch seinen Segen für eure Liebe und Ehe. Natürlich könnt ihr danach bei uns gleich auf eure Liebe anstoßen.

Was ihr dafür braucht? Euren Ausweis und eure standesamtliche Traurkunde. Eine oder einer von euch sollte evangelisch sein, dann können wir eure kirchliche Trauung in die Kirchenbücher eintragen. Wenn ihr einfach so einen Segen wünscht, weil er für euch als Paar wichtig ist oder ihr nicht evangelisch seid, freuen wir uns auch.

Ihr habt noch Fragen?

Schaut auf unsere Webseite: www.ev-dekanat-traunstein.de

Wir freuen uns über Gottes großen Segen!

Im Namen des ganzen Teams

Dekan Peter Bertram

Übersicht

18. April bis 19. September 2024
14.30 bis 16.30 Uhr



18. April 2024

Tanzania — fremd und faszinierend.

Eindrücke vom Land und Gedanken zur Partnerschaft.
Referent Wilfried Schott

16. Mai 2024

**Die evangelische Christenheit in Amerika.
Kirchen, Gruppen und Richtungen.**

Referent Pfr. Alois Vogl

20. Juni 2024

Libellen, Tagfalter, Waldbienen und andere Insekten.

*Referentin Beate Rutkowski, erste Vorsitzende vom Bund
Naturschutz*

18. Juli 2024

**Weisheit im Alter. Die Bremer Stadtmusikanten,
mit Pfr. Thomas Seitz**

August 2024 Ferien

19. September 2024 **Ausflug**

Mit Fragen wenden Sie sich bitte an Pfarrer Thomas Seitz.

Wir treffen uns im Gemeindesaal der evangelischen
Auferstehungskirche Martin-Luther-Platz, 83278 Traunstein
Pfarrer Thomas Seitz, evangelische Kirchengemeinde Traunstein

2024 Veranstaltungskalender MittendrIn

Offene Gruppe der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Chieming-Traunstein-Waging

April

11.04.	Don.	Monatstreffen Spieleabend	19.30 Uhr Gr. Gemeindesaal
28.04.	Son.	Höhlenmuseum mit Dorfmuseum Frasdorf	14.00 Uhr Gemein. Abfahrt von Auferst. Kirche

Mai

02.05.	Don.	Film Zeit: Kleine Große Farm Der Film dokumentiert über 10 Jahre den Weg von einer ausgetrockneten Farm, die durch regenerative Maßnahmen zu neuem Leben erweckt wird.	 Einl.: 19.00 Uhr Beg.: 19.30 Uhr
24.05.	Frei.	Evensong Anschließend Pizzaessen, gr. Besprechungsraum, 1.Stock	19.00 Uhr Gr. Besprechungsraum

Juni

06.06.	Don.	Seeon Camba Brauerei - Gemütlicher Abend	17.30 Uhr Gemein. Abfahrt von Auferst. Kirche
16.06.	Son.	Ausflug Inzell ...zu Fuß oder mit dem Rad	13.00 Rad/14.00 Auto Gemein. Abfahrt von Auferst. Kirche

Juli

04.07.	Don.	Monatstreffen Eisessen Treffpunkt Eisdielen	17.30 Uhr Eisdielen
14.07.	Son.	Gemeindefest	siehe Sender

August

01.08.	Don.	Monatstreffen Waging Minigolf	17.00 Uhr Gemein. Abfahrt von Auferst. Kirche
--------	-------------	---	---

Ausblick: Kirchentag in Hannover 2025 | mutig – stark – beherzt | 30.4. - 4.5.2025

Falls Sie gerne beim Kirchentag in Hannover im kommenden Jahr dabei sein möchten, dann lohnt es sich, sich schon frühzeitig um eine Unterkunft zu kümmern.

Gerlinde Peuser steht für Auskünfte gerne zur Verfügung (Anmeldung, Ablauf, Wichtige Informationen).

Sie können sich bei Fragen telefonisch bei ihr melden: Tel. 08 61 / 9 09 48 84, mage.peuser@web.de

Familiengottesdienst

am 09. Mai 2024 um 10 Uhr
in der Auferstehungskirche

Wir feiern Gottesdienst zu Christi-
Himmelfahrt mit Pfarrer Alois Vogl
und Team

Seniorenzentrum Wartberghöhe

Evangelischer Gottesdienst

jeweils um 16.00 Uhr

13. April 2024 | 27. April 2024
11. Mai 2024 | 25. Mai 2024
08. Juni 2024 | 22. Juni 2024
13. Juli 2024 | 27. Juli 2024

EVENS ONG

Lied zur Nacht ...

Ökumenischer Evensong

24. Mai 2024 um 19.00 Uhr
in der Auferstehungskirche

26. Juli 2024 um 19.00 Uhr
in der Auferstehungskirche

Ökumenisches Taizégebet

12. April 2024 um 19.00 Uhr
in Haslach

12. Juli 2024 um 19.00 Uhr
in Ettendorf

Sonntag, 9. Juni 2024, 10 Uhr
in der Auferstehungskirche Traunstein

Goldene Konfirmation

Wurden Sie im Jahr 1974 konfirmiert?

Dann laden wir Sie ganz herzlich zur Feier der Goldenen Konfirmation ein, egal ob Sie in Traunstein oder an einem anderen Ort konfirmiert wurden. Wir werden den Festtag von damals in Erinnerung rufen und um Gottes Segen für Sie bitten.

Auch wenn Ihre Konfirmation bereits 60, 70 oder 80 Jahre zurück liegt, sind Sie selbstverständlich eingeladen, in diesem Gottesdienst Ihre Jubelkonfirmation zu feiern. Wenn Sie sich vorher mit Ihrem Namen anmelden möchten, dann schreiben Sie eine E-Mail an Pfarrerin Hannah von Schroeders.

E-mail: Hannah.vonSchroeders@elkb.de

Veranstaltungen im Gemeinderaum der Simeonkirche

Gott und die Welt *Gespräche, Filme, Nachdenken, Backen, Spielen und noch viel mehr* an jedem 2. Montag im Monat um 19 Uhr:

08.04.24

Demokratie in Israel – mit Pfarrerin Hannah von Schroeders

13.05.24

Singen mit Wolfgang Grothe

10.06.24

„Und dann meine Seele, sei weit sei weit.“

– Texte von Rainer Maria Rilke und Gitarrenklang mit Pfarrer i.R. Barthel Pichlmeier und Pfarrerin Hannah v. Schroeders

08.07.24

Minigolf (Uhrzeit wird noch bekannt gegeben.)

an jedem 4. Montag um 16 Uhr

Spielesachmittag

Literaturkreis

an jedem letzten Mittwoch im Monat um 19 Uhr

Informationen bei Gunter Worch,
Tel. 0 86 81 - 95 85

Kirchenkaffee

nach dem Gottesdienst an jedem 2. Sonntag im Monat

NEU: Seelennahrung im Fürstenhof - ökumenisch

Jeden zweiten Freitag im Monat, 11 Uhr
Fürstenhof Servicewohnen, Haslacher Weg 3,
Saal Untergeschoss

12. April, 10. Mai, 14. Juni

Ausblick

Wir freuen uns auf Urlauberseelsorger Pfarrer Bernt Graßer aus Nürnberg, der vom 6.-28. August 2024 in Waging sein wird.

11.08.24

Sommerfest der Simeonkirche Waging

Freitag, 13.09.24 ökumenischer Abendgottesdienst auf dem Mühlberg

NEUES AUS WAGING

Das Mesnerhaus wurde und wird in ehrenamtlicher Arbeit mit beeindruckendem Einsatz und viel Energie renoviert, die Fortschritte sind von Mal zu Mal sichtbar, ganz großartig! Vielen Dank an alle, die mithelfen. Wir hoffen, dass das Haus bald wieder bewohnt werden kann! (Bilder siehe S. 30)

Wir feiern Sie alle am Ehrenamtsdank!

Liebe Ehrenamtliche der Kirchengemeinde Traunstein,

Egal ob wöchentliches oder monatliches Engagement oder vielleicht nur einmal im Jahr, egal ob Lektor, Abendmahlshelfer, Chormitglied, Gemeindebriefausträger, Mitglied eines Ausschusses, helfende Hand, oder, oder, oder...

Egal, wie ihr ehrenamtliches Engagement in unserer Kirchengemeinde aussieht, möchten wir uns für Ihren Einsatz bedanken. Denn ohne Ihr Engagement wäre vieles in unserer Kirchengemeinde nicht möglich.

Wir laden Sie daher zu unserem großen Ehrenamtsdank am 4. Mai 2024 in unseren großen Saal am Martin-Luther-Platz 4 bei uns in Traunstein ein. Beginnen möchten wir mit einem Konzert des Posaunenchores um 15.00 Uhr in der Auferstehungskirche. Anschließend sind Sie zu Kaffee und Kuchen in den Gemeindesaal eingeladen. Für das Rahmenprogramm ist selbstverständlich auch gesorgt.

Wir freuen uns auf Sie!

Pfarrer Alois Vogl

Musik am See

mit Pfarrerin Gabi Beuscher mittwochs um 20 Uhr
chillige Musik, gute Worte und
ein Abendsegen

17.7.24 | 24.7.24 | 31.7.24

Philipp Stauber, Gitarre
Nora Bernitt, Gesang
Hannah von Schroeders, Gesang

Am Campingplatz Seehäusl in Chieming, Parkplatz: Chiemseering 1,
von dort aus 15 Minuten Fußweg am See entlang zum Seehäusl

Bei schlechtem Wetter im Paul-Gerhardt-Haus, Am Hagen 1, Chieming
Information ab 17 Uhr im Internet: <http://traunstein-evangelisch.de>

Urlauberseelsorge in Chieming
mit Pfarrerin Gabi Beuscher und Pfarrer Bodo Beuscher
16.07.- 05.08.2024

Gottesdienstplan 2024

Auferstehungskirche

Martin-Luther-Platz 6, Traunstein

04	01.04.	Ostermontag	19 Uhr Gottesdienst (Bertram)	
	07.04.	Quasimodogenitis	10 Uhr Gottesdienst (Rößler)	
	14.04.	Misericordias Dom.	10 Uhr GD Vorstellung d. KonfirmandInnen (v. Schroeders)	
	21.04.	Jubilate	9 Uhr Gottesdienst für kleine und große Leute (Vogl) 10 Uhr Gottesdienst (Seitz)	
	24.04.		15 Uhr Einfach heiraten (Bertram + Team)	
	27.04.	Samstag	18 Uhr Beichtgottesdienst (v. Schroeders)	
	28.04.	Kantate	9 Uhr Konfirmation (v. Schroeders) 10 Uhr Konfirmation (v. Schroeders)	
05	05.05.	Rogate	9 Uhr Gottesdienst für kleine und große Leute (Vogl) 10 Uhr Gottesdienst (Vogl)	
	09.05.	Christi Himmelfahrt	10 Uhr Familiengottesdienst (Vogl)	
	12.05.	Exaudi	10 Uhr Gottesdienst (Seitz)	
	19.05.	Pfingstsonntag	10 Uhr Gottesdienst (Bertram)	
	20.05.	Pfingstmontag	10.30 Uhr Ökumen. Pfingstgottesdienst, Stadtpfarrkirche St. Oswald (v. Schroeders, N. N.)	
	26.05.	Trinitatis	10 Uhr Gottesdienst (v. Schroeders)	
06	02.06.	1. So. n. Trinitatis	10 Uhr Gottesdienst (Vogl)	
	09.06.	2. So. n. Trinitatis	9 Uhr Gottesdienst für kleine und große Leute (Vogl) 10 Uhr Gottesdienst mit Goldkonfirmation (v. Schroeders)	
	16.06.	3. So. n. Trinitatis	10 Uhr Gottesdienst (A. Fietz)	
	23.06.	4. So. n. Trinitatis	10 Uhr Gottesdienst (Bertram)	
	30.06.	5. So. n. Trinitatis	10 Uhr Gottesdienst (Römer)	
07	07.07.	6. So. n. Trinitatis	10 Uhr Gottesdienst (Bertram)	
	14.07.	7. So. n. Trinitatis	10 Uhr zentr. Gottesdienst (Regionalbischof Thomas Prieto Peral) 125 Jahre Auferstehungskirche Traunstein	



Auferstehungskirche

Martin-Luther-Platz 6, Traunstein

07	21.07.	8. So. n. Trinitatis	9 Uhr Gottesdienst für kleine und große Leute (Vogl) 10 Uhr Gottesdienst (Vogl)	
	28.07.	9. So. n. Trinitatis	10 Uhr Gottesdienst (v. Schroeders)	 

Paul-Gerhardt-Haus

Am Hagen 1, Chieming

04	07.04. Quasi-modogenitis	10 Uhr Gottesdienst (Stritar)	
	21.04. Jubilate	10 Uhr Gottesdienst (Römer)	
05	05.05. Rogate	10 Uhr Gottesdienst (Seitz)	 
	19.05. Pfingstsonntag	10 Uhr Gottesdienst (Vogl)	
06	02.06. 1. So. n. Trinitatis	10 Gottesdienst (Seitz)	
	16.06. 3. So. n. Trinitatis	10 Uhr Gottesdienst (Vogl)	
07	07.07. 6. So. n. Trinitatis	10 Uhr Gottesdienst (v. Schroeders)	
	21.07. 8. So. n. Trinitatis	10 Uhr Gottesdienst (Beuscher)	
	28.07. 9. So. n. Trinitatis	10 Uhr Gottesdienst (Beuscher)	

Si eonkirche

Salzburg er Str. 48, Waging am See

14.04. Misericordias Dom.	10 Uhr Gottesdienst (Bertram)		04
28.04. Kantate	10 Uhr Gottesdienst (Engele)		
12.05. Exaudi	10 Uhr Gottesdienst (Vogl)		05
19.05. Pfingstsonntag	10 Uhr Gottesdienst (v. Schroeders)		
26.05. Trinitatis	10 Uhr Gottesdienst (Engele)		06
09.06. 2. So. n. Trinitatis	10 Uhr Gottesdienst (Seitz)		
23.06. 4. So. n. Trinitatis	10 Uhr Gottesdienst (v. Schroeders)		
21.07. 8. So. n. Trinitatis	10 Uhr Gottesdienst (Seitz)		07



= Abendmahl



= Infos zur Musik (siehe S. 20)

Ökumenischer Freitag

Evensong, ATEMholen, Vesper, Taizé-Gebet, ...

freitags um 19 Uhr in verschiedenen Gotteshäusern in unserer Stadt

12.IV.	Taizé-Gebet	Haslach
19.IV.	ökumen.Vesper	St. Oswald
26.IV.	Orgelvesper	Auferstehungskirche
3.V.	ökumen.Vesper	St. Oswald
10.V.	ökumen.Vesper	St. Oswald
17.V.	ökumen.Vesper	Auferstehungskirche
24.V.	Evensong	Auferstehungskirche
7.VI.	ökumen.Vesper	St. Oswald
14.VI.	ökumen.Vesper	Auferstehungskirche
21.VI.	ökumen.Vesper	St. Oswald
28.VI.	Orgelvesper	St. Oswald
5.VII.	ökumen.Vesper	St. Oswald
12.VII.	Taizé-Gebet	Ettendorf
19.VII.	ökumen.Vesper	Auferstehungskirche
26.VII.	Evensong	Auferstehungskirche

Bericht aus dem Kirchenvorstand

Jedes Jahr steht zum Jahreswechsel die Aufstellung für das kommende Haushaltsjahr an. Für das Jahr 2024 und 2025 haben wir einen Doppelhaushalt aufgestellt und verabschiedet. Die Kirchengemeinde Traunstein steht damit für die kommenden Jahre finanziell solide da. Trotzdem beschäftigen wir uns in den Gremien weiterhin mit den sinkenden Kirchenmitgliedern und den daraus resultierenden sinkenden Finanzmitteln, die uns in Zukunft zur Verfügung stehen werden. Dabei wird es nicht nur innerhalb der Landeskirche Bayern, sondern auch bei uns als Kirchengemeinde in Traunstein Veränderungen geben.

Wir haben auch die Abendmahlspraxis in den Gottesdiensten diskutiert und dazu beschlossen, dass wir wieder zur gängigen Praxis vor der Coronazeit übergehen. Das Abendmahl wird wieder in beiderlei Gestalt mit Brot und

Wein/Saft aus dem Gemeinschaftskelch gefeiert.

Ein weiteres waren die Grundsatzbeschlüsse zur kommenden Kirchenvorstandswahl 2024 am 20. Oktober, der Grundsatzbeschluss zur Prävention sexueller Gewalt und eine Überarbeitung unserer Glockenläute-Ordnung in der Auferstehungskirche in Traunstein.

Wir werden die verbleibende Zeit noch für weitere Beschlüsse nutzen und auch einen guten Übergang zwischen dem „alten“ und „neuen“ KV vorbereiten. Schon an dieser Stelle bedanke ich mich sehr herzlich bei den Kirchenvorstandsmitgliedern dieser zu Ende gehenden KV-Periode 2018-2024 für Ihren Einsatz und Ihr Gestalten in unserer Kirchengemeinde!

Pfarrer Alois Vogl

Musik im Gottesdienst:

Ostermontag | 01.04.2024 | 19.00 Uhr | Auferstehungskirche

Dieterich Buxtehude (1637-1707) - Jesu, meine Freud und Lust, BuxWV 59

Georg Philipp Telemann (1681-1767) - Den Christen mischt Christus, TWV 1:219b

Zwei Kantaten für Alt, Viola da Gamba & Basso Continuo, Tamara Obermayr (Alt),

Matthias Bertelshofer (Leitung)



Sonntag | 14.04.2024 | 10.00 Uhr | Auferstehungskirche

Ensemble der Kantorei Traunstein

Sonntag | 28.04.2024 | 09+11 Uhr | Auferstehungskirche

Gospelchor Traunstein - The Ring Wing Singers, Anna Ecker (Leitung)

Sonntag | 05.05.2024 | 10.00 Uhr | Paul-Gerhard-Haus Chieming

Musik für Violine und Orgel - Viktoria Stegemann (Violine), Matthias Bertelshofer (Orgel)

Sonntag | 19.05.2024 | 10.00 Uhr | Auferstehungskirche

Ensemble der Kantorei Traunstein

Sonntag | 26.05.2024 | 10.00 Uhr | Simeonkirche Waging

Musik für Euphonium und Orgel - Michael Hoffmann (Euphonium), Matthias Bertelshofer (Orgel)

Sonntag | 09.06.2024 | 10.00 Uhr | Auferstehungskirche

Musik für Trompete und Orgel - Matthias Linke (Trompete), Matthias Bertelshofer (Orgel)

Sonntag | 23.06.2024 | 10.00 Uhr | Auferstehungskirche

Ensemble der Kantorei Traunstein

Sonntag | 14.07.2024 | 10.00 Uhr | Auferstehungskirche

Gospelchor Traunstein - The Ring Wing Singers & Posaunenchor Traunstein

Anna Ecker & Matthias Bertelshofer (Leitung)

Sonntag | 28.07.2024 | 10.00 Uhr | Auferstehungskirche

Ensemble der Kantorei Traunstein

Sonntag | 11.08.2024 | 10.00 Uhr | Auferstehungskirche

Johann Sebastian Bach (1685-1750) - Ich geh und suche mit Verlangen, BWV 49 Kantate für

Sopran, Bass, Oboe d'amore, Violine, Viola, Violoncello piccolo & Basso Continuo

Konzerte:

Samstag | 04.05.2024 | 15.00 Uhr | Auferstehungskirche

Frühjahrskonzert des Posaunenchores

Posaunenchor Traunstein, Matthias Bertelshofer (Leitung), Eintritt frei

Samstag | 15.06.2024 | 19.00 Uhr | Aula AKG

Coming Home (Gospelchorkonzert)

The Ring Wing Singers, Anna Ecker (Leitung)

Donnerstag | 04.07.2024 | 20.30 Uhr | Auferstehungskirche

Giacomo Puccini (1858-1924) - MESSA DI GLORIA - church meets opera

Angela Metzger (Orgel), Kantorei Traunstein, Matthias Bertelshofer (Leitung), Eintritt frei



Gospelchor, Probe.

Kantorei der Auferstehungskirche

jeden Dienstag von 19.30 bis 21.30 Uhr

Leitung: Kantor Matthias Bertelshofer

Posaunenchor

jeden Mittwoch von 17.30 bis 18.45 Uhr

Leitung: Kantor Matthias Bertelshofer

Obfrau: Marion Abel

Gospelchor der Auferstehungskirche

jeden Mittwoch von 19.00 bis 21.00 Uhr

Leitung: Anna Ecker



RingWingNews

In den Reihen des Gospelchors geht es zahlenmäßig immer weiter bergauf. Von knapp 20 Singenden sind wir nach aktuellem Stand auf fast 40 herangewachsen.

Ganz besonders freuen wir uns, dass wir unsere Proben mittlerweile „papierlos“ abhalten können. Dank der Technik, die uns im Gemeindesaal zur Verfügung steht, konnten wir den gesamten Probenbetrieb digitalisieren, mit dem Erfolg, dass das Gefühl „Gospel“ nicht mehr durch Notenblätter blockiert wird.

Das Jahr 2024 ist für mich ein ganz besonderes, denn ich darf nun schon seit ziemlich genau fünf Jahren vor dem Gospelchor stehen und meine Ideen und Motivation mit allen Singenden teilen. Ein Konzert am 15. Juni mit dem Titel *Coming Home* steht schon in den Startlöchern. Dieses Thema hat für mich gerade einen sehr großen Stellenwert: in fünf Jahren Gospelchor wurden der Gemeindesaal und auch die Auferstehungskirche eine Art zweites Zuhause. Jeden Mittwoch freue ich mich wieder auf die Probe. So viele tolle Menschen wachsen immer mehr zu einer großen Familie zusammen. Da kullert dann schon auch mal eine Freudenträne über die Wange.

Wir laden Sie alle recht herzlich ein auch ein wenig *nach Hause zu kommen* und freuen uns über Ihren Konzertbesuch im Juni.

Anna Ecker

Oper & 30 Jahre Rohlf-Orgel

Giacomo Puccini zählt zu den berühmtesten Opernkomponisten überhaupt. Außerhalb seines Operschaffens ist die *Messa di gloria* sein umfangreichstes Vokalwerk.

Auch wenn es sich natürlich formal um eine Messvertonung handelt, so ist die Tonsprache dieser Komposition dennoch nicht wirklich von den der seiner Opern zu trennen. Ähnlich wie bei G. Rossinis „Petite messe solennelle“, der in Anklängen von Selbstzweifeln seine Messe eher als Opera buffa beschreibt, wirkt auch die *Messa* von Puccini weitestgehend opernhaft, für eine konventionelle Messkomposition übermäßig instrumentiert und teilweise auch komisch (buffa).

Für unsere Aufführung wird es ein eigens angefertigtes Arrangement für Chor, Orgel & Soli geben. Wenn eine so farbenreiche Orchestrierung von einem Instrument übernommen werden kann, dann von der Orgel mit ihren vielen verschiedenen Möglichkeiten durch mehrere Manuale und Pedal.

Und so freuen wir uns auf die *Messa di gloria* in der Auferstehungskirche am 04. Juli. Es musizieren die renommierte und international preisgekrönte Organistin Angela Metzger, Christoph Birgmeier (Tenor) & Martin Burgmair (Bass) sowie die Kantorei Traunstein. Leitung: Matthias Bertelshofer, der Eintritt ist frei.

Matthias Bertelshofer

TRAUNSTEINER Orgeltage

Freitag, 07. Juni 2024

20.30 Uhr **Orgel zur Nacht I**
St. Oswald *Herbert Weß,*
Rosenheim (Orgel)

Freitag, 14. Juni 2024

20.30 Uhr **Orgel zur Nacht II**
St. Oswald *Claudia Stoppelhaar,*
Barcelona (Orgel)

Freitag, 21. Juni 2024

20.30 Uhr **Orgel zur Nacht III**
St. Oswald *Max Pöllner,*
Memmingen (Orgel)

Freitag, 28. Juni 2024

20.30 Uhr **Orgel zur Nacht IV**
St. Oswald *Orgelvesper*
Manfred Müller (Orgel)

Eröffnung der Traunsteiner Orgeltage 2024

Samstag, 29. Juni 2024

15.00 Uhr **Kinderkonzert**
St. Oswald *Manfred Müller &*
Matthias Bertelshofer (Orgel)

Sonntag, 30. Juni 2024

15.00 Uhr **Orgelspaziergang**
Manfred Müller &
Matthias Bertelshofer (Orgel)

Donnerstag, 04. Juli 2024

20.30 Uhr **Orgel zur Nacht V**
Aufer- **G. Puccini „Messa di gloria“**
stehungs- *Angela Metzger, München (Orgel)*
kirche *Christoph Birgmeier (Tenor)*
Martin Burgmair (Bass)
Kantorei Traunstein
Matthias Bertelshofer (Leitung)
(im Rahmen des 30-jährigen Orgel- &
125-jährigen Kirchenjubiläums)

Sonntag, 07. Juli 2024

19.00 Uhr **Konzert für Orgel &**
Blechblasinstrumente
Salinen- *Manfred Müller &*
kapelle *Matthias Bertelshofer (Orgel)*
Konrad Müller (Trompete)
Matthias Linke (Trompete)
Katharina Waldherr (Horn)
Johann Schmuck (Bassposaune)
(im Rahmen des Musiksommers
zwischen Inn und Salzach e.V.)

Donnerstag, 11. Juli 2024

20.30 Uhr **Orgel zur Nacht VI**
Aufer- *Sul Bi Yi,*
stehungs- *Germering/München*
kirche *(Orgel)*

Donnerstag, 18. Juli 2024

20.30 Uhr **Orgel zur Nacht VII**
Aufer- *Michael Lachenmayr,*
stehungs- *Mindelheim (Orgel)*
kirche

Donnerstag, 25. Juli 2024

20.30 Uhr **Orgel zur Nacht VIII**
Aufer- *Carsten Hohl,*
stehungs- *Wertheim (Orgel)*
kirche

Kirche und Diakonie

Für die Menschen in der Region



(v. li.): Dekan Peter Bertram, Regionalbischof Thomas Prieto Peral, Vorstände Martin Schmid und Andreas Karau.

„Ich möchte unserer Kirche Zuversicht geben und all den Menschen den Rücken stärken, die sich haupt- und ehrenamtlich für den Glauben engagieren. Darum möchte ich viel vor Ort sein und hören, was die anstehenden Themen sind“, formulierte Thomas Prieto Peral beim Amtsantritt als Regionalbischof. Diesen Worten lässt er Taten folgen, wie sein Besuch des Dekanats und Diakonischen Werks Traunstein zeigte. Dabei kam auch zur Sprache, wie anspruchsvoll es ist, ideelle Aufgaben und finanzielle Rahmenbedingungen gut in Einklang zu bringen. Prieto Peral hob die enge Zusammengehörigkeit von Kirche und Diakonie hervor und betonte abschließend: „Diakonie gibt als soziales Wirken der evangelischen Kirche täglich neu ein überzeugendes Beispiel für christliches Handeln.“

Erfolgsmodell Harl.e.kin

Hilfe für früh- und risikogeborene Kinder



(v. li.): Sina Kube, Silke Baumüller, Sabine Fischer, Lisa Reinhardt und Koordinatorin Rebecca Seidler.

Nicht jede Geburt verläuft ohne Komplikationen. Besonders bei früh- oder risikogeborenen Kindern stellt sich Eltern die bange Frage, wie es nach dem Klinikaufenthalt wohl weitergeht. Genau hier setzt die Harl.e.kin Nachsorge an. Jeweils ein Tandem, bestehend aus einer Nachsorgeschwester und einer Fachkraft des Mobilen Dienstes verschiedener Frühförderstellen, begleitet und unterstützt eine Familie. „Wir nehmen uns Zeit, auf die Bedarfslage und Bedürfnisse der jeweiligen Familie einzugehen“, verspricht Koordinatorin Rebecca Seidler vom Diakonischen Werk Traunstein. Das Zusammenwirken verschiedener Träger ermöglicht dieses Angebot. Die Nachsorgeschwestern sind in der Kinderklinik Traunstein angestellt, die Fachkräfte des Mobilen Dienstes bei den Frühförderstellen.

In guten Händen

Pflegeberuf bietet viele Chancen

PFLEGE,
nicht immer leicht,
aber voll im Trend.

Jetzt bewerben!

Markus Schneider
Leiter der Diakoniestation Traunstein
T +49 861 8005
markus.schneider@diakonie-traunstein.de

Diakonie
Service & Pflege gGmbH
Chausseeweg 34, 83278 Traunstein

Ob in der ambulanten oder stationären Pflege – unsere Teams freuen sich auf neue Kolleginnen und Kollegen.

„Es gibt wohl nur wenige Bereiche, in denen die Freude über neue Kolleginnen und Kollegen so groß ist, wie in der Pflege. Ob als Pflegefachkraft, möglicherweise sogar mit einer zusätzlichen Qualifikation, Pflegehelfer, Neu- oder Quereinsteiger – bei uns werden Sie mit offenen Armen empfangen. Zugleich bieten wir allen, die gerne Verantwortung übernehmen, zahlreiche Weiterbildungs- und Aufstiegsmöglichkeiten. Wir sind uns bewusst, dass professionelle Pflege weit mehr ist als die Sorge um den Körper. Pflege nach unserem Verständnis basiert auf gegenseitigem Respekt, Vertrauen und Würde. Machen Sie sich selbst ein Bild von unserer Arbeit und rufen Sie mich an, wenn Sie an einer Tätigkeit in der Pflege interessiert sind.“ Ihr Markus Schneider, Telefon 0861 8005.

Feste, Feiern, Versammlung

Herzliche Einladung zu Veranstaltungen



Das Sommerfest des Wilhelm-Löhe-Zentrums bietet Spiel, Spaß und kulinarische Leckereien für Jung und Alt.

„Diakonie. Du bist der Unterschied.“ lautet das Jahresthema des Diakonischen Werks Traunstein. Wo immer sich Menschen für andere engagieren und einsetzen, sorgen sie für den Unterschied. Bei der Mitgliederversammlung am 13. Juni 2024 um 18 Uhr im Wilhelm-Löhe-Zentrum Traunreut wird über die Entwicklung der Diakonie im Dekanat berichtet und das neue Kuratorium gewählt. Ebenfalls im Wilhelm-Löhe-Zentrum Traunreut findet am 23. Juni ab 10.30 Uhr das Sommerfest statt, das ein kreatives und unterhaltsames Programm für die ganze Familie bietet. Am 20. Juli feiert unsere Fachakademie für Sozialpädagogik in Mühlendorf ihr 50-jähriges Bestehen. Ab 11.15 Uhr bietet sie den Besuchern eine gute Gelegenheit, diese evangelische Bildungseinrichtung kennenzulernen.

Aus Datenschutzgründen ist diese Seite nicht in der Online-Ausgabe des Senders verfügbar



GOTTESDIENST FÜR KLEINE UND GROSSE LEUTE



um 9 Uhr in der
Evangelischen Auferstehungskirche
Traunstein

Herzliche Einladung an alle Familien mit Kindern zu einer halben Stunde Musik, Beten und Entdecken im Altarraum der Auferstehungskirche.

GOTTESDIENST FÜR KLEINE UND GROSSE LEUTE

Auferstehungskirche Traunstein, 9 Uhr

21.04.	Psalm 23
05.05.	Exodus 20, 20: Die 10 Gebote
09.06.	Die Wüste
21.07.	Gott geht mit in den Urlaub



Impressum

Herausgeber: Kirchenvorstand der Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde Traunstein, Martin-Luther-Platz 2, 83278 Traunstein

Redaktion: Pfarrerin Hannah von Schroeders (verantwortlich und DTP), Pfarrer Alois Vogl, Dekan Peter Bertram, Kantor Matthias Bertelshofer

E-Mail der Redaktion: alois.vogl@elkb.de (Rückmeldungen sind erwünscht)

Auflage: 2800, Druck: Fa. Miller & Sohn, Traunstein

Gedruckt wird auf umweltzertifiziertem Papier.

Bildnachweis: S. 30 Dekan Bertram, Pfr. Vogl, S. 32 elkb



Gerade erst hat der Konfi-Kurs begonnen, und schon sind wir in

den letzten Vorbereitungen für das große Fest am 28. April.

Worüber wir bereits nachgedacht und miteinander gearbeitet haben: Die Taufe, das Gebet, wie eine gerechte Welt aussehen kann, Erinnerungen, was die Zehn Gebote auch heute noch für eine Bedeutung haben, was ist ein Gottesdienst und wie läuft der ab?...

Was noch auf dem Programm steht: Ein ökumenischer Jugendkruzweg von der katholischen zur evangelischen Kirche zusammen mit den Firmlingen der katholischen Gemeinde. Warum und wie feiern wir Abendmahl? Was glaube ich eigentlich? Was ist Beichte? Besuch einer katholischen Messe im Studien-seminar St. Michael auf der Wartberghöhe.

Danke an alle Teamer, die den Konfi-Kurs begleitet haben!



Konfi-Kurs im Saal

Der nächste Konfi-Kurs beginnt im September. Einladungen werden vor den Sommerferien verschickt. Wer im kommenden Schuljahr in die 8. Klasse kommt, bald 14 Jahre alt wird und sich evangelisch taufen lassen möchte, ist auch herzlich zum Konfi-Kurs eingeladen! Auskünfte und Infos gibt es bei Pfarrerin Hannah v. Schroeders



Dekanatsjugendstelle

Angebote, News und Ansprechpartner findet ihr auf der Homepage der Dekanatsjugend:

www.ej-dekanat-traunstein.de



Spannende Monate und viele großartige Aktionen sowohl im alten- als auch im neuen Jahr liegen hinter uns...

Der Dezember startete mit viel Schnee - das mussten wir natürlich nutzen und bauten vor dem Jugendkeller einen riesigen Schneemann!

Um in vorweihnachtliche Stimmung zu kommen fand bei uns im Jugendkeller am 9. Dezember eine wunderbare Weihnachtsfeier statt:

Hierbei gab es nicht nur eine Back-Aktion, bei der viele leckere und individuell verzierte Plätzchen entstanden sind, die wir am nächsten Morgen auf Spendenbasis zur Verfügung stellten, sondern auch die Atmosphäre war sehr gemütlich und wir hatten viel Spaß miteinander.

Nach einem guten Rutsch ins neue Jahr ging es weiter mit unserem monatlichen MAK-Ausflug, zur Eishalle in Inzell. Die gemeinsame Zeit auf dem Eis hat uns viel Spaß gemacht!

Am 3. Februar gab es ein ganz besonderes Event: Einige von uns spielten ein Faschingskonzert mit der Jungendband der Gemeinde, der Rasselbande, unter der Leitung von Matthias Bertelshofer.

Die Stimmung war ausgelassen und auch noch auf dem Nachhauseweg waren alle beglückt von der Musik.

Weiter ging es mit einer Putz- und Aufräumaktion in den Faschingsferien, um den Jugendkeller wieder auf Vordermann zu bringen. Unter anderem stand dabei die Anbringung eines neuen Regals für unsere eigenen Jugendkeller-Hausschuhe auf dem Programm. Auch der Rest wurde gründlich aufgeräumt und geputzt, sodass jetzt alles wieder blitzt und blinkt.

Doch dann kam es auch schon zu unserem absoluten Highlight: Vom 23. bis zum 25. Februar fuhren wir ins Widhölzl Kaser, um dort unsere MAK-Freizeit zu verbringen. Wir hatten viel Glück mit dem Wetter und konnten deshalb mit Schlitten und Schneeschaufeln losstapfen, um einen ereignisreichen Vormittag im Schnee zu verbringen! Hierbei entstand auch der zweite MAK-Schneemann. Die anderen Aktionen des Wochenendes waren ebenfalls sehr aufschlussreich. So auch die Einheit "Kommunikation" von Pfarrer Alois Vogel, bei der wir sehr viel Neues gelernt und viel mitgenommen haben.

Außerdem war das Essen wieder sehr vorzüglich und auch die vielen anderen Spiele und Gruppenaktionen waren einfach einzigartig. Dieses Wochenende hat unseren Gruppenzusammenhalt sehr gestärkt und alle waren traurig, als wir nach 2 Tagen schon wieder nach Hause fahren mussten.

Außerdem gibt es noch eine Neuheit für den MAK. Denn seit neuestem gibt es eine Geschäftsordnung in der grundsätzliche Regelungen, zum Beispiel der Wahlmodus unseres Vorstandes festgelegt ist. Dies haben wir Maren und Andi zu verdanken, die sich intensiv mit dieser Satzung beschäftigt haben.

Wir sind gespannt, was die nächsten Wochen und Monate mit sich bringen und freuen uns schon sehr auf Aktionen, wie die kommende Osternacht.

Wir laden auch alle Jugendlichen herzlich ein, die interessiert sind bei uns mitzuwirken, sich bei unserer ersten Vorsitzenden Nadja Surkau zu melden (naurkau@web.de).

Wir freuen uns immer über neue Gesichter :)

Rückblick in Bildern



Auferstehungskirche im Winter



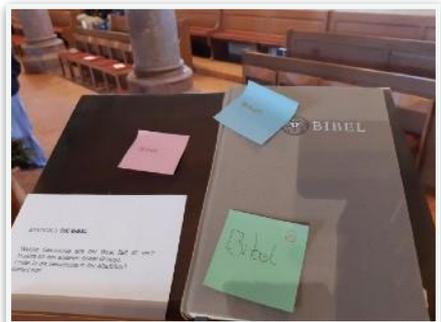
Weltgebetstag 2024



25 Jahre Jubiläum Prädikant Fietz



Schneeaufräumen vor der Kirche



Konfispiel



Atemholen



Konzert Rasselbande



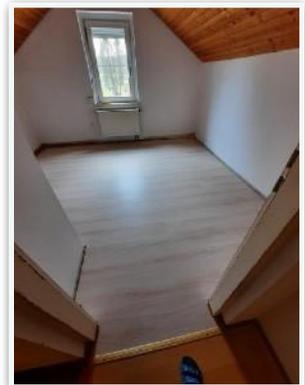
Schneemann



Mesnerhaus-Team



Boden Mesnerhaus - vorher



Boden Mesnerhaus - nachher



Stimm für heilige Momente

über 120.000 evangelische Gottesdienste
und spirituelle Angebote in Bayern
Kirche im Dorf, in der Stadt
und in der Welt



Stimm
für Kirche

Kirchenvorstandswahl 2024
Ev.-Luth. Kirche in Bayern
stimmfuerkirche.de

